

Can you tell me what's in this?

Conversation

Waiter : Yes, madam. How can I help you?
 Customer : I'd like to order. **Can you tell me what's in this?** Is the fish really raw?
 Waiter : I see, let me explain. Basically, sushi is rice that has been lightly dressed in a special vinegar. The fillings and toppings are all different. So if you don't want to try the raw fish I recommend this one here, it's cucumber. Or this one is boiled crab.
 Customer : I suppose I should give it a go... What's that black stuff around it?
 Waiter : This is nori. It's dried seaweed with a very mild sweet taste.
 Customer : I see. Well, I think I'll have to be brave. I'll try the mixed sushi set. I'll try anything once!
 Waiter : Good choice Madam. I'm sure you'll enjoy it!



※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

Can you tell me what's in this?

What's this made of?

What's in it?

What's that?

Is that _____?

It's made of _____

It's got _____ in it.

It has _____ inside.

It contains _____.

There's some _____ and _____ in it.

中には何が入っていますか？

これは何からできていますか？

何が入っていますか？

これは何ですか？

それは～ですか？

～から作られています。

～が入っています。

中には～が入っています。

～を含んでいます。

～と～が中に入っています。

Vocabulary and Pronunciation Practice

contains 含む

toppings トッピング

fillings フィリング

basically 基本的に

delicious おいしい

recommend ～を推薦する

suppose ～だと思ふ

raw 生の

Can you tell me what's in this?

Practice

It is made of...?

1. _____ not afraid, showing courage.
2. _____ plants that grow in the ocean.
3. _____ not cooked, uncooked.
4. _____ salads or other foods are tossed in oil or vinegar.
5. _____ sour liquid made from wine or other alcohol.
6. _____ to make plain and clear, to help understand.
7. _____ simply, plainly.
8. _____ food items placed on another food such as pizza.
9. _____ assuming, considering, suggesting an idea.
10. _____ food items placed inside another.
11. _____ yummy, tasty, very pleasing taste or smell.
12. _____ holding or including these things.

raw
vinegar
fillings
suppose
delicious
contains
seaweed
brave
basically
toppings
dressed
explain

Listening

Listen to the following conversations. What's in the dish?

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay:

1. What's in ramen?/ noodles, soup, meat and vegetable topping
2. What's this?/ Beni shouga- red, pickled ginger for yakisoba
3. What's in this?/ Oyakodon- chicken and egg on rice bowl
4. Is there meat in this?/ Omurice- yes, it contains chicken
5. What's in this?/ Gyoza- pork mice, garlic and cabbage
6. What is anko?/ Boiled sweet adzuki beans, used in Japanese sweets

Conversation 日本語訳

ウェイター : はい、どうかなさいましたか？
客 : 注文したいのだけれど、**これの中には何が入っていますか**。本当に生魚なんですか？
ウェイター : 説明します。基本的に、寿司とは特別な酢で軽くあえたご飯のことです。中に入っているものや、上に乗っているものは全て異なります。もし生魚を食べたくないのであれば、これをおすすめします。キュウリです。それか、これは茹でた蟹です。
客 : 試してみるべきだと思います。この周りの黒いものは何ですか？
ウェイター : 海苔です。ほんの少し甘い、乾燥した海藻です。
客 : なるほど。勇気を出さなくてはいけませんね。寿司の詰め合わせをお願いします。何事も一度は試してみなければ。
ウェイター : よい選択です。絶対に気に入りますよ。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Customer : Sorry, can you tell me what's in this soup?
Waiter : Yes, sir. It's a miso flavored soup with tofu, wakame seaweed and topped with some green onion.

Conversation 2:

Waiter : How may I help you?
Customer : Could you tell me what's in this one here?
Waiter : Ah, yes. This is yakisoba. It is fried noodles with slices of pork, some vegetables and a kind of sweet and sour sauce. This one has carrots, cabbage and bean sprouts.

Conversation 3:

Customer : Sorry, what's this stuff here?
Waiter : This is called ponzu. It's shredded daikon radish and vinegar. You can dip your tempura in here.
Customer : Oh, I see. Thank you very much!

Conversation 4:

Waiter : Are you ready to order?
Customer : I think so. But first can you explain to me what's this soba.
Waiter : Soba is a buckwheat noodle. It's got a mild nutty flavour. You dip these cold noodles into this dipping sauce. You can add the green onion and wasabi if you like. Be careful! Wasabi is spicy!

Conversation 5:

Waiter : Are you ready to make your order?
Customer : What's in this maki roll?
Waiter : The California roll has avocado, cucumber and crab meat inside. The roll is inside out so you can't see the nori seaweed clearly.
Customer : Sounds delicious! I'll have this please.

《日本語訳》

会話1:

客 : すみません、スープには何が入っていますか？
ウェイター : 味噌風味のスープで、豆腐、ワカメ、が入っていて、ネギがトッピングしてあります。

会話2:

ウェイター : どうかなさいましたか。
客 : 中には何が入っていますか？
ウェイター : これは焼きそばです。豚の薄切り肉と野菜と一緒に、甘酸っぱいソースで麺を炒めています。ニンジンとキャベツと、モヤシが入っています。

会話3:

客 : すみません、これは何ですか？
ウェイター : そちらはポン酢というものです。すりおろしたダイコンと酢が入っています。天ぷらにつけてください。
客 : なるほど、どうもありがとうございます。

会話4:

ウェイター : ご注文はお決まりですか？
客 : そう思います。ですが、最初にソバが何か説明してもらえますか？
ウェイター : ソバ粉でできた麺のことです。木の実のような香りがします。この冷たい麺をソースに浸します。お好みでネギやワサビを足してください。でも気を付けてください。ワサビは辛いです。

会話5:

ウェイター : ご注文はお決まりですか？
客 : この巻き寿司には何が入っていますか？
ウェイター : カリフォルニア・ロールの中にはアボカド、キュウリ、カニが入っています。この巻き寿司は内と外がひっくり返っているの、海苔がはっきり見えます。
客 : おいしそうですね。これをお願いします。